



Zbierka súdnych rozhodnutí

Rozsudok Všeobecného súdu (siedma komora) z 26. októbra 2016 –

Kaddour/Rada

(vec T-155/15)

„Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika — Reštriktívne opatrenia prijaté voči Sýrii — Zmrazenie finančných prostriedkov — Zrušenie predchádzajúcich aktov rozsudkom Všeobecného súdu — Nové akty, ktoré zaraďujú meno žalobcu do zoznamov — Žaloba o neplatnosť — Článok 76 písm. d) rokovacieho poriadku — Náležitosti žaloby — Prípustnosť — Povinnosť odôvodnenia — Dôkazné bremeno — Právo vlastníť majetok — Sloboda podnikania“

1. *Súdne konanie — Prejednávanie vecí pred Všeobecným súdom — Ochrana poskytnutá účastníkom konania proti zneužitiu procesných dokumentov — Rozsah (Rokovací poriadok Všeobecného súdu, článok 89) (pozri body 32 – 35)*
2. *Súdne konanie — Návrh na začatie konania — Formálne náležitosti — Určenie predmetu konania — Zhrnutie dôvodov, na ktorých je návrh založený — Všeobecný odkaz na iné dokumenty priložené k návrhu — Prípustnosť — Podmienky [Rokovací poriadok Všeobecného súdu, článok 76 ods. 1 písm. d)] (pozri body 51, 76)*
3. *Akty inštitúcií — Odôvodnenie — Povinnosť — Rozsah — Reštriktívne opatrenia voči Sýrii — Zmrazenie finančných prostriedkov osôb, subjektov alebo orgánov vzhľadom na situáciu v Sýrii — Rozhodnutie prijaté v súvislostiach známych dotknutej osobe, ktoré jej umožňujú pochopiť rozsah opatrenia prijatého voči nej — Prípustnosť stručného odôvodnenia (článok 296 ZFEÚ; rozhodnutia Rady 2013/255/SZBP a 2015/117/SZBP; nariadenia Rady č. 36/2012 a 2015/108) (pozri body 56 – 62, 66, 67)*
4. *Žaloba o neplatnosť — Dôvody — Porušenie podstatných formálnych náležitostí — Povinnosť odôvodnenia — Dôvod odlišujúci sa od dôvodu týkajúceho sa materiálnej zákonnosti (články 263 a 296 ZFEÚ) (pozri bod 69)*
5. *Európska únia — Súdne preskúmanie zákonnosti aktov inštitúcií — Reštriktívne opatrenia voči Sýrii — Rozsah preskúmania — Dôkaz o dôvodnosti opatrenia — Povinnosť príslušného orgánu Únie preukázať opodstatnenosť dôvodov uplatňovaných proti dotknutým osobám alebo subjektom, ak bola táto opodstatnenosť napadnutá (Charta základných práv Európskej únie, článok 47; rozhodnutia Rady 2013/255/SZBP a 2015/117/SZBP; nariadenia Rady č. 36/2012 a 2015/108) (pozri body 73, 74, 101, 106)*

6. *Súdne konanie — Dôkaz — Listinný dôkaz — Dôkazná hodnota — Posúdenie súdom Únie — Kritériá (Rokovací poriadok Všeobecného súdu, článok 85) (pozri body 85, 87)*
7. *Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika — Reštriktívne opatrenia voči Sýrii — Zmrazenie finančných prostriedkov — Žaloba o neplatnosť podaná osobou, ktorá profituje zo sýrskeho režimu a ktorej sa týka rozhodnutie o zmrazení finančných prostriedkov — Rozdelenie dôkazného bremena — Rozhodnutie založené na súbore nepriamych dôkazov — Prípustnosť — Podmienky (článok 296 ZFEÚ; rozhodnutia Rady 2013/255/SZBP a 2015/117/SZBP; nariadenia Rady č. 36/2012 a 2015/108) (pozri body 96, 97)*
8. *Právo Európskej únie — Zásady — Právo na obhajobu — Reštriktívne opatrenia voči Sýrii — Zmrazenie finančných prostriedkov osôb, subjektov a orgánov zodpovedných za násilné zásahy proti civilnému obyvateľstvu v Sýrii — Povinnosť oznámiť skutočnosti zohľadnené v neprospech v rovnakom čase, ako sa prijíma akt spôsobujúci ujmu alebo čo najskôr potom (Charta základných práv Európskej únie, článok 41 ods. 2; rozhodnutia Rady 2013/255/SZBP a 2015/117/SZBP; nariadenia Rady č. 36/2012 a 2015/108) (pozri body 111 – 114)*
9. *Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika — Reštriktívne opatrenia voči Sýrii — Zmrazenie finančných prostriedkov a obmedzenia v oblasti vstupu osôb, subjektov alebo orgánov spojených so sýrskym režimom — Obmedzenia vlastníckeho práva — Porušenie zásady proporcionality — Neexistencia (Charta základných práv Európskej únie, článok 17; rozhodnutia Rady 2013/255/SZBP a 2015/117/SZBP; nariadenia Rady č. 36/2012 a 2015/108) (pozri body 116, 117)*

Predmet

Žaloba založená na článku 263 ZFEÚ, ktorou sa navrhuje zrušenie vykonávacieho rozhodnutia Rady (SZBP) 2015/117 z 26. januára 2015, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii (Ú. v. EÚ L 20, 2015, s. 85), a vykonávacieho nariadenia Rady (EÚ) 2015/108 z 26. januára 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii (Ú. v. EÚ L 20, 2015, s. 2), v rozsahu, v akom bolo meno žalobcu zaradené do zoznamu osôb a subjektov, ktorých sa týkajú reštriktívne opatrenia

Výrok

1. Žaloba sa zamieta.
2. Khaled Kaddour znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vynaložila Rada Európskej únie v rámci tohto konania a konania o nariadení predbežného opatrenia.